



Suppen und Eintöpfe

スープ ・ シチュー

**Ukrainische Soljanka, Weißbrot**

ウクライナ風ソリャンカ パン付

Sächsische **Kartoffelsuppe**<sup>(3,4)</sup>, Würstchen<sup>(2)</sup>, Brot

ザクセン名物 ポテトスープ ソーセージ入り パン付

Ungarischer **Kesselgoulasch**<sup>(1,4)</sup>, Fladenbrot

ハンガリー風 グラシユスープ 平パン付

Kleinigkeiten

軽食

Feines **Würzfleisch**<sup>(1,4,8)</sup> im Näpfchen überbacken, Toast

シチュー トースト付

**Toast Hawaii** (Schinken<sup>(2,3)</sup>, Ananas, Käse<sup>(1,2,8)</sup>)

トースト ハワイ (ハム、パイナップルをのせチーズ焼き)

**Ofenkartoffel** mit Kräuterquark

焼きポテト ハーブ入りカッテージ・チーズ付

Salate mit Brot

サラダ トースト付

**Kleiner gemischter Salat**<sup>(1)</sup>, Schinkenstreifen<sup>(2,3)</sup>, Ei, Fetakäse

トマトときゅうりのサラダ ハム、ゆで玉子、チーズ添え

**Schopska Salat**,

ブルガリア ショプスカサラダ


トマト、きゅうり、パプリカ、ブルガリア産羊チーズ

**Großer gemischter Salat**<sup>(1)</sup> mit Fetakäse und Ei,

dazu Lachsrollchen oder Schweinemedallions

大盛り野菜サラダ ゆで玉子 チーズ入り

スモークサーモンかポークステーキのチョイス





## Deutsche Küche

## ドイツ料理

**Bauernfrühstück**<sup>(2,3)</sup> mit drei Eiern      ポテトオムレツ      たまご 3コ

**Bratwurststeller**<sup>(3,4)</sup> mit Sauerkraut und Kartoffelpüree<sup>(3)</sup>

ソーセージ      ザウアークラウト      マッシュポテト

Paniertes **Schweineschnitzel**      Cremechampignons<sup>(1,4,8)</sup>, Pommes frites

ポークシュニッツェル      マッシュルーム、ポテトフライ添え

Gebackenes **Seelachsfilet**      Zitrone, Kräuterbutter, Petersilienkartoffeln, Salat<sup>(1)</sup>

タラのフライ      レモン、ハーブバター添え      ポテトとサラダ付

**Spanferkelrollbraten**      Sauerkraut, Klöße<sup>(2,3,4)</sup>

ローストポーク      ザウアークラウト      クローセ団子添え

Dresdner **Sauerbraten**<sup>(8)</sup>      Rotkohl, Klöße<sup>(2,3,4)</sup>

ドレスデン名物      ザウアーブラーテン      赤キャベツ、クローセ団子添え

**Gegrillte Schweinshaxe**      mit Sauerkraut und Klößen<sup>(2,3,4)</sup>

豚すね肉のロースト      か      豚すね肉の塩茹で

ザウアークラウト、クローセ団子添え

## Pfannen- und Grillgerichte mit Salatteller      グリル料理      サラダ付

**Pikantes Radeberger Bierfleisch**      スパイシーなビール漬け焼肉

たまねぎ、ピーマン、きゅうり、ロスティポテト添え

**Kassler - Pilz - Pfanne**      スモークポーク      きのこいため

たまねぎ、きのこ、ポテト

**Putensteak**      七面鳥ステーキ

焼きパイナップル、アーモンドコロツケ添え

**Schweinerückensteak**      ポークステーキ      チーズ焼き

mit Würzfleisch<sup>(1,4,8)</sup> und Käse<sup>(1,2,8)</sup>      ポテトフライ付

**Pfeffersteak** (Rumpsteak 200g)      牛肉ステーキ      ポテト付

gebackene Kartoffelecken





**Für 2 Personen**      お二人さま用

Frisch gebratene **Schweinelende**    ポーク焼肉    (保温盆付)

野菜いため    ポテト    サラダ    付

**Aus der kalten Küche**      冷皿

**Hackepeter**    Eigelb, Zwiebeln, Butter und Brot

フレッシュミンチ肉      卵黄、たまねぎあえ    パン、バター付

**Bratenbrot**                      焼き豚と黒パン                      (トースト可)

からし<sup>(4)</sup>,    西洋わさび<sup>(3,4,8)</sup>,    きゅうり<sup>(2,4)</sup>    付

**Schinkenbrot**<sup>(2,3)</sup> mit 2 Spiegeleiern                      ハムと目玉焼き

mit Butter und Brot                                              パン、バター付

**Dessert**                      デザート

**Warmer Apfel- oder Quarkstrudel**

アップルパイ    チーズパイ                      バニラソースがけ<sup>(1,2,3,11)</sup>

**Rote Grütze** mit Vanilleeis, Sahnehaube

ミックスベリー                      バニラアイス    生クリーム付

**Mousse au Chocolat**<sup>(2,8,11)</sup>

チョコレートムース

**Ab vier Personen auf Bestellung**                      4名さまから承ります

**Das besondere Erlebnis**                      スペシャルテーブル

Speisen selbst zubereitet am                      4～10名様用のバーベキューテーブル

**Heißen Tisch** für 4-10 Personen

サラダ    スープ    肉類    野菜    きのこ    たまねぎ    デザート付    お一人様

